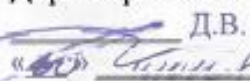


МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»

УТВЕРЖДАЮ
Директор ШБИП

 Д.В. Чайковский
«» 2020 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
ПРИЕМ 2017 г.
ФОРМА ОБУЧЕНИЯ заочная

Профессиональный иностранный язык (английский)			
Направление подготовки/специальность	21.03.01 «Нефтегазовое дело»		
Образовательная программа (направленность (профиль))	«Нефтегазовое дело»		
Специализация	«Бурение нефтяных и газовых скважин»		
Уровень образования	высшее образование – бакалавриат		
Курс	3,4	семестр	5,6,7,8
Трудоемкость в кредитах (зачетных единицах)	8		
Виды учебной деятельности	Временной ресурс		
Контактная (аудиторная) работа, ч	Лекции		2
	Практические занятия		24
	Лабораторные занятия		
	ВСЕГО		26
Самостоятельная работа, ч			262
ИТОГО, ч			288

Вид промежуточной аттестации	зачет	Обеспечивающее подразделение	ОИЯ
Заведующий кафедрой - руководитель ОИЯ на правах кафедры			О.В. Солодовникова
Руководитель ООП			О.В. Брусник
Преподаватель			Д.А. Терре

2020 г.

1. Цели освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины «Профессиональная подготовка на английском языке» является формирование у обучающихся определенного ООП (п. 6 Общей характеристики ООП) состава компетенций для подготовки к профессиональной деятельности.

Код компетенции	Наименование компетенции	Индикаторы достижения компетенции Код индикатора Наименование индикатора достижения	Составляющие результатов освоения (дескрипторы компетенции)	
			Код	Наименование
УК(У)-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном и иностранном языке (-ых) (-ах)	Р2	УК(У)-4.В3	Владеет опытом структурирования и оформления устного сообщения, презентации доклада на иностранном языке
			УК(У)-4.В4	Владеет навыками составления и оформления деловых писем на иностранном языке, в том числе в электронной среде
			УК(У)-4.У4	Умеет логично, последовательно и аргументировано выражать мысли на иностранном языке, делать выводы
			УК(У)-4.У5	Умеет адекватно применять речевые клише и грамматические структуры в письменной речи.
			УК(У)-4.У6	Умеет корректно использовать иноязычные лексико-грамматические структуры и профессионально-ориентированную терминологию
			УК(У)-4.33	Знает основы структурирования доклада и подготовки презентаций на иностранном языке, принятых в международной среде
			УК(У)-4.34	Знает правила оформления деловых писем для осуществления профессионально-ориентированной коммуникации
			УК(У)-4.35	Знает базовую лексику и профессионально-ориентированную терминологию на иностранном языке

2. Место дисциплины (модуля) в структуре ООП

Дисциплина относится к вариативной части вариативного междисциплинарного профессионального модуля базовой части Блока 1 учебного плана образовательной программы.

3. Планируемые результаты обучения по дисциплине

После успешного освоения дисциплины будут сформированы результаты обучения:

Планируемые результаты обучения по дисциплине		Индикатор достижения компетенции
Код	Наименование	
РД1	Знать терминологию бурового оборудования и технических средств для бурения скважин	УК(У)-4
РД2	Уметь описывать технологические процессы бурения на иностранном языке	УК(У)-4
РД3	Уметь вести профессиональную коммуникацию на английском языке	УК(У)-4
РД4	Оформлять и заполнять документацию по бурению скважин на английском языке	УК(У)-4

Оценочные мероприятия текущего контроля и промежуточной аттестации представлены в календарном рейтинг-плане дисциплины.

4. Структура и содержание дисциплины

Основные виды учебной деятельности

Разделы дисциплины	Формируемый результат обучения по дисциплине	Виды учебной деятельности	Объем времени, ч.
Раздел (модуль) 1. Буровое оборудование.	РД1 РД2	Лекции	2
		Практические занятия	6
		Лабораторные занятия	
		Самостоятельная работа	65
Раздел (модуль) 2. Технология бурения нефтяных и газовых скважин	РД1 РД2	Лекции	
		Практические занятия	6
		Лабораторные занятия	
		Самостоятельная работа	65
Раздел (модуль) 3. Направленное бурение, осложнения в бурении, морское бурение	РД1 РД2 РД3	Лекции	
		Практические занятия	6
		Лабораторные занятия	
		Самостоятельная работа	66
Раздел (модуль) 4. Документооборот в профессиональной деятельности	РД1 РД2 РД4	Лекции	
		Практические занятия	6
		Лабораторные занятия	
		Самостоятельная работа	66

Содержание разделов дисциплины:

Раздел 1. Буровое оборудование.

Терминология по темам: Породоразрушающий инструмент: конструкция, принцип работы, разновидности. Забойные двигатели и телеметрия: конструкция, принцип работы, разновидности. Бурильная колонна, бурильные трубы: конструкция, принцип работы, разновидности. Технологическая оснастка бурильной колонны: конструкция, принцип работы, разновидности. Правила выбора и комплектации бурильной колонны. Наземное буровое оборудование. Разновидности буровых установок. Элементы буровой установки. Комплекс для вращения бурильной колонны. Талевая система и вспомогательное оборудование. Вышечно-лебедочный блок. Насосно-циркуляционный комплекс. Противовибросовое оборудование. Назначение оборудования, принцип работы.

Темы практических работ:

1. Терминология по теме «Породоразрушающий инструмент».
2. Терминология по теме «Забойные двигатели».
3. Терминология по теме «Телеметрические системы».
4. Терминология по теме «Бурильные трубы и технологическая оснастка».
5. Терминология по теме «Буровые установки для строительства скважин на нефть и газ».
6. Терминология по теме «Комплексы буровых установок».

Раздел 2. Технология бурения нефтяных и газовых скважин

Терминология по темам: роторный способ бурения, бурение с применением гидравлических забойных двигателей, способ бурения с отбором керна, способы бурения специальных скважин, бурение скважин на твердые полезные ископаемые.

Темы практических работ:

1. Терминология по теме «Роторное бурение».
2. Терминология по теме «Бурение с применением забойных двигателей».

3. Терминология по теме «Бурение с отбором керна».
4. Терминология по теме «Бурение специальных скважин».
5. Терминология по теме «Бурение скважин на твердые полезные ископаемые».

Раздел 3. Направленное бурение, осложнения в бурении, морское бурение

Терминология по темам: наклонно-направленное бурение, осложнения и аварии в процессе бурения, способы и оборудование для сооружения скважин на шельфе и на море. Технический перевод по текстам.

Темы практических работ:

1. Терминология по теме «Наклонно-направленное бурение».
2. Терминология по теме «Осложнения в процессе бурения скважин».
3. Терминология по теме «Аварии при бурении скважин».
4. Терминология по теме «Морское бурение и бурение на шельфе».

Раздел 4. Документооборот в профессиональной деятельности

Подготовка резюме на английском языке. Подготовка портфолио на английском языке. Подготовка и защита презентаций на английском языке. Подготовка официального письма на английском языке. Правила подготовки к собеседованию на английском языке.

Темы практических работ:

1. Резюме.
2. Портфолио.
3. Официальное письмо.
4. Собеседование с работодателем.
5. Презентация.
6. Искусство презентации.

5. Организация самостоятельной работы студентов

Самостоятельная работа студентов при изучении дисциплины (модуля) предусмотрена в следующих видах и формах:

- Работа с лекционным материалом, поиск и обзор литературы и электронных источников информации по индивидуально заданной проблеме курса;
- Изучение тем, вынесенных на самостоятельную проработку;
- Поиск, анализ, структурирование и презентация информации;
- Анализ научных публикаций по заранее определенной преподавателем теме;
- Подготовка к оценивающим мероприятиям.

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

6.1. Учебно-методическое обеспечение

1. Терминологический русско-английский словарь по бурению [Электронный ресурс] / Национальный исследовательский Томский политехнический университет (ТПУ) ; сост. А. А. Бер, А. В. Епихин, Л. М. Бер, К. М. Минаев. — 1 компьютерный файл (pdf; 4,45 MB). — Томск: Изд-во ТПУ, 2017. — Заглавие с титульного экрана. — Электронная версия печатной публикации. — Доступ из корпоративной сети ТПУ.Схема доступа: <http://www.lib.tpu.ru/fulltext2/m/2017/m067.pdf> (дата обращения: 5.05.2017).-
2. Технология и техника бурения : учебное пособие : в 2 частях / В. С. Войтенко, А. Д. Смычник, А. А. Тухто, С. Ф. Шемет. — Минск : Новое знание, [б. г.]. — Часть 2 : Технология бурения скважин — 2013. — 613 с. — ISBN 978-985-475-573-1. — Текст : электронный // Лань: электронно-

библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/43875> (дата обращения: 5.05.2017). — Режим доступа: из корпоративной сети ТПУ.

6.2. Информационное и программное обеспечение

Internet-ресурсы (в т.ч. в среде LMS MOODLE и др. образовательные и библиотечные ресурсы):

- Электронный курс «Профессиональный английский язык». Ссылка: <https://stud.lms.tpu.ru/enrol/index.php?id=2894>. (дата обращения: 5.05.2017)
- www.oil-industry.ru – журнал «Нефтяное хозяйство»;
- www.dobi.oglib.ru – электронная библиотека «Нефть и газ»;
- www.nglib.ru – портал научно-технической информации электронной библиотеки «Нефть и газ»;
- www.ngpedia.ru – большая энциклопедия нефти и газа;
- www.rsl.ru – российская государственная библиотека;
- www.nlr.ru – российская национальная библиотека.

Лицензионное программное обеспечение (в соответствии с **Перечнем лицензионного программного обеспечения ТПУ**):

Zoom Zoom; 7-Zip; Adobe Acrobat Reader DC; Adobe Flash Player; AkelPad; Cisco Webex Meetings; Document Foundation LibreOffice; Google Chrome; Mozilla Firefox ESR; Tracker Software PDF-XChange Viewer; WinDjView

7. Особые требования к материально-техническому обеспечению дисциплины

В учебном процессе используется следующее лабораторное оборудование для практических и лабораторных занятий:

№	Наименование специальных помещений	Наименование оборудования
1.	Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (учебная лаборатория) 634034, Томская область, г. Томск, Усова улица, 9в, аудитория 105	Комплект учебной мебели на 30 посадочных мест; Стол лабораторный - 5 шт.; Стеллаж - 1 шт.; Компьютер - 1 шт.; Проектор - 1 шт.
2.	Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (учебная лаборатория) 634034, Томская область, г. Томск, Усова улица, 9в, аудитория 201	Комплект учебной мебели на 36 посадочных мест; Шкаф для документов - 1 шт.; Компьютер - 1 шт.; Проектор - 1 шт.
3.	Аудитория для проведения учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (учебная лаборатория) 634034, Томская область, г. Томск, Усова улица, 9в, аудитория 106	Доска аудиторная настенная - 1 шт.; Комплект учебной мебели на 34 посадочных места; Компьютер - 1 шт.; Проектор - 1 шт.
4.	Аудитория для проведения	Комплект учебной мебели на 24 посадочных места; Компьютер -

№	Наименование специальных помещений	Наименование оборудования
	учебных занятий всех типов, курсового проектирования, консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации (учебная лаборатория) 634034, Томская область, г. Томск, Усова улица, 9в, аудитория 203	1 шт.; Проектор - 1 шт.

Рабочая программа составлена на основе Общей характеристики образовательной программы по направлению 21.03.01 «Нефтегазовое дело», профиль «Бурение нефтяных и газовых скважин», (приема 2017 г., заочная форма обучения).

Разработчик:

Должность	ФИО
Доцент	 Д.А. Терре

Программа одобрена на заседании кафедры БС (протокол №5 от 02.06.2017 г.).

Заведующий кафедрой - руководитель
ОИЯ на правах кафедры,
к.филос.н., доцент


подпись

О.В. Солодовникова

Лист изменений рабочей программы дисциплины1:

Учебный год	Содержание /изменение	Обсуждено на заседании ОНД (протокол)
2018_/ 2019 учебный год	Актуализировано содержание раздела «Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины»	От 25.06.2019 №22